

BOTÉA
ELEMENTS

ULTIMATE HAIR CARE !

Carin
Haircosmetics

BOTÉA
ELEMENTS



SCALP CONTROL

**ANTI
DANDRUFF
SHAMPOO**

Shampoo against dandruff
Shampooing antipelliculaire

Ortie & Arnica + Piroctone Olamine Active

L'Oréal
COSMETICS

HAIR CONTROL FREQUENT USE



FREQUENT USE BODY WASH

Frequent use Body Wash infused with gently cleansing ingredients provides a refreshing cleanse for the skin. This shower gel has a skin-friendly pH and is enriched with panthenol and glycerin to hydrate the skin and restore the moisture balance.

Bodyshampoo zur täglichen Anwendung mit sanft reinigenden Inhaltsstoffen sorgt für eine erfrischende Reinigung der Haut. Dieses Duschgel hat einen hautfreundlichen pH-Wert und ist mit Panthenol und Glycerin angereichert, um die Haut mit Feuchtigkeit zu versorgen und den Feuchtigkeitshaushalt wiederherzustellen.

FREQUENT USE SHAMPOO & FREQUENT USE CONDITIONER

Frequent Use Shampoo and Frequent Use Conditioner are enriched with a powerful 4-herb extract. Specially designed for frequent use, these products provide protection and nourishment for both the hair and scalp. With extracts of birch, chamomile, nettle, arnica, and wheat proteins, they restore the hair and rebalance moisture levels. For healthy and radiant hair, every day.

Frequent Use Shampoo und Frequent Use Conditioner sind mit einem kraftvollen 4-Kräuter-Extrakt angereichert. Diese Produkte wurden speziell für den häufigen Gebrauch entwickelt und bieten Schutz und Nährstoffe für das Haar und die Kopfhaut. Mit Extrakten aus Birke-, Kamille-, Brennnessel-, Arnika- und Weizenproteinen stellen sie das Haar wieder her und bringen den Feuchtigkeitsgehalt wieder ins Gleichgewicht. Für gesundes und strahlendes Haar, jeden Tag.



HAIR CONTROL PURE



PURE SHAMPOO

Pure Shampoo is an ultra mild shampoo for a sensitive and/or irritated scalp.

It contains extracts from coconut, fruit sugars and glycerin for optimal hydration.

This dermo-protective shampoo is suitable for daily use on all hair types and is especially suited for children, for people undergoing chemotherapy and people allergic to perfume, colorants and SLS (Sodium Laureth Sulfate).

Pure Shampoo has a pleasant foaming sensation and makes the hair easier to detangle.

Pure Shampoo ist ein ultra mildes Shampoo für empfindliche und/oder gereizte Kopfhaut.

Es enthält milde Reinigungsmittel aus Kokosnuss, Fruchtzucker und Glycerin für optimale Hydratation.

Dieses dermo-schützende Shampoo ist für den täglichen Gebrauch bei allen Haartypen geeignet und eignet sich besonders für Kinder und für Menschen, die sich einer Chemotherapie unterziehen.

Pure Shampoo hat ein angenehmes Schaumgefühl und erleichtert das Entwirren der Haare.

PURE CONDITIONER

Pure conditioner based on DayMoist™ is specially formulated for use on sensitive scalp. The plant-based active has a moisture-regulating effect, protects against heat and hair breakage.

The unique composition without silicone, colors and fragrances (perfume), in combination with extracts of black pepper and inga alba keeps the chance of an allergic reaction to a minimum.

Suitable for frequent use.

Pure Conditioner auf der Basis von DayMoist™ wurde speziell für die Anwendung auf empfindlicher Kopfhaut entwickelt. Der pflanzliche Wirkstoff wirkt feuchtigkeitregulierend, schützt vor Hitze und Haarausfall. Die einzigartige Zusammensetzung ohne Silikon, Farb- und Duftstoffe (Parfüm) in Kombination mit Extrakten aus schwarzem Pfeffer und Inga Alba reduziert das Risiko einer allergischen Reaktion auf ein Minimum. Geeignet für den häufigen Gebrauch.



HAIR CONTROL VOLUME BOOST



VOLUME BOOST SHAMPOO

Volume Boost Shampoo adds life to fine, limp hair. Pisum Sativum extracts thicken the hair shaft.

Volume Boost shampoo is suitable for frequent use and gives more body, volume and shine.

Volume Boost Shampoo verleiht feinem, schlaffem Haar Leben. Pisum Sativum Extrakte verdicken den Haarschaft.

Volume Boost Shampoo eignet sich für den häufigen Gebrauch und gibt mehr Volumen und Glanz.

VOLUME BOOST NO RINSE CONDITIONER

Volume Boost No Rinse Conditioner is a weightless leave-in conditioner suitable for fine and limp hair.

Containing Pisum Sativum extracts to ensure full and healthy hair.

Spray onto damp hair after shampooing, comb through with a wide toothed comb. Do not rinse.

Volume Boost No Rinse Conditioner ist ein schwereloser Leave-in Conditioner, der für feines und schlaffes Haar geeignet ist.

Enthält Pisum Sativum Extrakte für ein gesundes und volles Haar.

Nach dem Shampooing auf das feuchte Haar sprühen und mit einem breiten Kamm durchkämmen. Nicht ausspülen.



HAIR CONTROL REPAIR & MOISTURE



REPAIR & MOISTURE SHAMPOO

Repair & Moisture Shampoo is suitable for dry, coarse and damaged as well as curly and chemically treated hair. Contains hydrolysed vegetable proteins, Argan oil and Pro Vitamin B5 to nourish and revitalise your hair. Repair & Moisture Shampoo strengthens and softens your hair resulting in a brighter, silky shine.

Repair & Moisture Shampoo eignet sich für trockene, raue und geschädigte sowie lockige und chemisch behandelte Haare.

Enthält hydrolysierte pflanzliche Proteine, Arganöl und Pro Vitamin B5, um Ihr Haar zu nähren und zu revitalisieren.

Repair & Moisture Shampoo stärkt Ihr Haar und sorgt für einen helleren, seidigen Glanz.

REPAIR & MOISTURE MASK

Repair and Moisture Mask is an intensive treatment for dry, damaged and porous hair types. Soy and Rice micro proteins penetrate into the hairs cortex to restore the hairs integrity from inside the hairs structure. Shea butter and Argan oil nourish the hair shaft and add moisture. The hair structure is improved thus increasing resistance to mechanical and heat stress, making it easy to comb. After shampooing, towel dry the hair and apply Repair & Moisture Mask. Leave for 5 minutes before rinsing.

Repair and Moisture Mask ist eine intensive Behandlung für trockene, beschädigte und poröse Haartypen. Soja- und Reis-Mikroproteine dringen in die Kortex der Haare ein, um die Unversehrtheit der Haare von der Innenseite der Haarstruktur wiederherzustellen.

Sheabutter und Arganöl nähren den Haarschaft und fügen Feuchtigkeit hinzu. Die Haarstruktur wird verbessert, wodurch die Widerstandsfähigkeit gegen mechanische und thermische Beanspruchung erhöht wird, was das Kämmen erleichtert.

Trocknen Sie die Haare nach dem Waschen trocken und tragen Sie die Repair & Moisture Mask auf. Vor dem ausspülen 5 Minuten einwirken lassen.



HAIR CONTROL REPAIR & MOISTURE



REPAIR & MOISTURE SERUM

Repair and Moisture Serum is enriched with Argan oil and Jojoba oil to control split ends.

Results in a brilliant weightless shine and adds moisture to your hair. Our clear formulation does not result in discolouration of the hair.

Apply to lengths and ends on towel dried or dry hair.

Do not rinse.

Repair and Moisture Serum ist mit Arganöl und Jojobaöl angereichert, um Spliss zu kontrollieren. Ergibt einen brillanten, schwerelosen Glanz und verleiht Ihrem Haar Feuchtigkeit. Unsere klare Formulierung führt nicht zu Verfärbungen der Haare. Auf die Längen und Enden auf handtuchtrockenes oder trockenes Haar auftragen. Nicht spülen.

REPAIR & MOISTURE LAMELLAR WONDER WATER

Repair & Moisture Lamellar Wonder Water is an ultra-powerful, moisturising, and repairing hair treatment infused with wheat proteins that replenishes moisture and restores the hair's natural shine and vitality.

With an action that requires only 7 seconds of application, it is ideal for both salon treatments and home use.

Repair & Moisture Lamellar Wonder Water ist eine ultra-starke, feuchtigkeitsspendende und reparierende Haarbehandlung, die mit Weizenproteinen angereichert ist, die Feuchtigkeit auffüllt und den natürlichen Glanz und die Vitalität des Haares wiederherstellt. Mit einer Wirkung, die nur 7 Sekunden Anwendung erfordert, ist es ideal sowohl für Salonbehandlungen als auch für zu Hause.



HAIR CONTROL PERFECT CURL



PERFECT CURL SHAMPOO

Perfect Curl Shampoo has been specially developed for naturally curly and permed hair. Enriched with plant-based glycerin, aloe vera, and the unique Multimoist™ complex. This anti frizz formula creates a beautiful curl definition and is suitable for daily use.

Perfect Curl Shampoo wurde speziell für natürlich lockiges und dauergewelltes Haar entwickelt. Angereichert mit pflanzlichem Glycerin, Aloe Vera und dem einzigartigen Multimoist-Komplex™. Diese Anti-Frizz-Formel sorgt für eine schöne Lockendefinition und ist für den täglichen Gebrauch geeignet.

PERFECT CURL NO FRIZZ CREAM

The Perfect Curl No Frizz Cream is a leave-in treatment that protects hair and provides beautiful curls. The rich formula with the Multimoist™ complex, plant-based microproteins, aloe vera, jojoba, and argan oil is easy to apply and ensures frizz-free, radiantly, healthy hair.

Die Perfect Curl No Frizz Cream ist eine Leave-in-Behandlung, die das Haar schützt und für schöne Locken sorgt. Die reichhaltige Formel mit dem Multimoist-Komplex™, pflanzlichen Mikroproteinen, Aloe Vera, Jojoba und Arganöl lässt sich leicht auftragen und sorgt für kräuselfreies, strahlendes und gesundes Haar.



HAIR CONTROL

DRY



DRY SHAMPOO

Dry Shampoo With Vegetal Charcoal and rice extract.
Cleanses and lifts the hair for a refreshing sensation.
Ideal for oily hair.

Toxins and pollutants are drawn to the charcoal's porous structure,
where they are absorbed and eliminated.
Rice extract is the ideal active ingredient for removing excess
sebum and purifying the scalp.

*Trockenshampoo mit pflanzlicher Aktivkohle und Reisextrakt.
Reinigt und verleiht dem Haar ein erfrischendes Gefühl.
Ideal für fettiges Haar.*

*Toxine und Schadstoffe werden von der porösen Struktur der
Aktivkohle angezogen, dort absorbiert und entfernt.
Reisextrakt ist der ideale Wirkstoff, um überschüssigen Talg zu
beseitigen und die Kopfhaut zu klären.*



SCALP CONTROL ANTI DANDRUFF



ANTI DANDRUFF SHAMPOO & ANTI DANDRUFF LOTION

Anti Dandruff Shampoo and Anti Dandruff Lotion are suitable for the cleansing and treatment of itchy and flaky scalp.

They contain Piroctone Olamine which is a unique antimicrobial agent which reduces the prime symptoms of dandruff, itching and flaking of the scalp. Stinging Nettle extract which is rich in vitamins A and C and has astringent properties. It has been used for centuries as a treatment for dandruff and excess oiliness of the scalp. Betula alba is known for its skin healing and purifying properties. Arnica has a soothing, anti-inflammatory effect.

Use both Anti-Dandruff Shampoo and Anti Dandruff Lotion daily until the condition has cleared.

Apply the lotion to the scalp in 3 cm sections and rub into affected area. Do not rinse.

Anti-Schuppen Shampoo und Anti-Schuppen Lotion eignen sich zur Reinigung und Behandlung von juckender und schuppiger Kopfhaut.

Sie enthalten Piroctone Olamine, ein einzigartiges antimikrobielles Mittel, das die Hauptsymptome von Schuppen, Juckreiz und Schuppenbildung der Kopfhaut reduziert. Brennnesselextrakt, der reich an Vitamin A und C ist und adstringierende Eigenschaften hat. Es wird seit Jahrhunderten zur Behandlung von Schuppen und überschüssiger Fettigkeit der Kopfhaut verwendet. Betula alba ist bekannt für seine heilenden und reinigenden Eigenschaften. Arnika wirkt beruhigend und entzündungshemmend.

Verwenden Sie täglich sowohl

Anti-Schuppen-Shampoo als auch Lotion, bis sich der Zustand normalisiert hat.

Tragen Sie die Lotion auf die Kopfhaut in 3 cm Abschnitte und reiben Sie in betroffenen Bereich. Nicht ausspülen.



SCALP CONTROL SEBUM CONTROL



SEBUM CONTROL SHAMPOO & SEBUM CONTROL LOTION

Sebum Control Shampoo and Sebum Control Lotion are recommended for the treatment of oily scalp and hair.

Both products use a complex of Zinc PCA and cranberry to regulate sebum production, the primary cause of the condition. They also have an antimicrobial action.

Use both Sebum Control Shampoo and Sebum Control Lotion daily until the condition has cleared.

Apply the lotion to the scalp in 3 cm section and rub into the affected area. Do not rinse.

Sebum Control Shampoo und Sebum Control Lotion sind für die Behandlung von fettiger Kopfhaut und Haar empfohlen.

Beide Produkte verwenden einen Komplex aus Zink PCA und Cranberry zur Regulierung der Talgproduktion, der Hauptursache für die fettige Kopfhaut ist. Sie haben auch eine antimikrobielle Wirkung.

Verwenden Sie täglich sowohl Sebum Control Shampoo als auch Lotion, bis sich der Zustand normalisiert hat.

Tragen Sie die Lotion auf die Kopfhaut in 3 cm Abschnitt und reiben Sie in die betroffene Stelle ein. Nicht ausspülen.



SCALP CONTROL VITAL



VITAL SHAMPOO

Vital Shampoo is designed for the prevention of hair loss and thinning hair. It contains Bio Capigen™ VEG, a vegetable alternative to animal keratin. Vital Shampoo both reduces hair loss and stimulates hair growth.

It contains hydrolysed soy proteins, zinc PCA, ginseng, red onion bulb extract, glucose, and vitamins B 3, 5, 6 & 8.

Use daily for approximately 12 weeks in combination with Vital Lotion.

Vital Shampoo ist zur Vorbeugung von Haarausfall und dünner werdendem Haar konzipiert. Es enthält Bio Capigen™ VEG, eine pflanzliche Alternative zu tierischem Keratin. Vital Shampoo reduziert sowohl den Haarausfall und stimuliert das Haarwachstum. Es enthält hydrolysierte Sojaproteine, Zink-PCA, Ginseng, roten Zwiebelknollenextrakt, Glukose und die Vitamine B3,5,6 und 8. Verwenden Sie das Shampoo täglich für ca. 12 Wochen in Kombination mit Vital Lotion.



VITAL LOTION

Vital Lotion treats hair loss and thinning hair using Follicusan™.

Vital Lotion actively vitalises cells of hair follicles which prevents premature, accelerated hair loss.

To be used in combination with Vital Shampoo for approximately 12 weeks to regulate the growth cycle. Apply Vital Lotion twice daily to the scalp in 3 cm sections and rub into the scalp.

Do not rinse.

Vital Lotion behandelt Haarausfall und dünner werdendes Haar mit Follicusan™.

Vital Lotion vitalisiert aktiv die Zellen der Haarfollikel, wodurch vorzeitiger, beschleunigter Haarausfall verhindert wird.

In Kombination mit Vital Shampoo für ca. 12 Wochen, um das Wachstum zu regulieren.

Zyklus. Vital Lotion zweimal täglich auf die Kopfhaut in 3 cm Abschnitte auftragen und in die Kopfhaut einreiben. Nicht ausspülen



SCALP CONTROL RE-NEW



RE-NEW THERAPY

Re-New Therapy is a pre-shampoo treatment suitable for itchy, flaky and/or oily scalp.

Re-New Therapy contains Piper Nigrum (black pepper) berries and Inga Alba extract which have anti-inflammatory and soothing properties.

Sodium Lauroyl Lactylate cleanses and purifies the scalp alleviating flaking.

Apply Re-New Therapy directly to the scalp in 3 cm sections. Leave to work for ten minutes.

Wet the hair, emulsify and rinse thoroughly. Shampoo afterwards with Botéa Elements Shampoo: Anti Dandruff Shampoo, Sebum Control Shampoo or Vital Shampoo.

Re-New Therapy ist eine Vor-Shampoo-Behandlung, die für juckende, schuppige und/oder fettige Kopfhaut geeignet ist.

Re-New Therapy enthält Piper Nigrum (schwarzer Pfeffer) Beeren, die entzündungshemmende und beruhigende Eigenschaften haben. Sodium Lauroyl Lactylate säubert und reinigt die Kopfhaut und mildert Schuppenbildung.

Wenden Sie Re-New Therapy direkt auf die Kopfhaut in 3 cm Abschnitten an. 10 Minuten einwirken lassen. Befeuchten Sie die Haare, emulgieren und spülen Sie gründlich. Shampooonieren Sie danach mit Botéa Elements Shampoo: Anti-Schuppen Shampoo, Sebum Control Shampoo oder Vital Shampoo.



COLOR CONTROL COLOR PROTECT



COLOR PROTECT SHAMPOO & COLOR PROTECT CONDITIONER

Color Protect Shampoo and Color Protect Conditioner are suitable for colour treated and highlighted hair. They contain Aloe Vera which protects the colour pigment in the hair. Thus the colour lasts longer and appears more vibrant. UVA-UVB filters protect the hair against sun damage. Use both products daily. For a maximum effect, leave the conditioner in for 5 minutes before rinsing out.

Color Protect Shampoo und Color Protect Conditioner sind für gefärbtes und blondiertes Haar geeignet. Sie enthalten Aloe Vera, die das Farbpigment im Haar schützt. So hält die Farbe länger und erscheint lebendiger. UVA-UVB-Filter schützen das Haar vor Sonnenschäden. Verwenden Sie beide Produkte täglich und lassen Sie den Conditioner vor dem Ausspülen für 5 Minuten einwirken.

COLOR PROTECT SPRAY

Color Protect Spray is a leave-in spray for colour treated and highlighted hair which uses UVA-UVB filters to protect the hair colour.

After shampooing, spray onto towel dried hair and comb through with a wide toothed comb, no need to rinse.

Colour Protect Spray protects against heat damage typically caused by hair dryers and styling irons. It also protects against natural sun damage and colour fading.

Color Protect Spray ist ein Leave-In-Spray für coloriertes und blondiertes Haar, das mit UVA-UVB-Filtern die Haarfarbe schützt. Color Protect Spray schützt vor Hitzeschäden, die typischerweise von Haartrocknern und Frisierereisen verursacht werden. Es schützt auch vor natürlichen Sonnenschäden und Farbverblassen. Nach dem Shampooen auf das feuchte, handtuchtrockene Haar aufsprühen und mit einem breit gezahnten Kamm durchkämmen, nicht ausspülen.



COLOR TECHNICS

NO YELLOW



NO YELLOW SHAMPOO & NO YELLOW CONDITIONER

No Yellow Shampoo and No Yellow Conditioner, both with blue colour pigments, are designed to neutralize yellow tones on natural white, bleached, and blonde hair.

Enriched with wheat proteins and natural glycerin, they repair the hair and provide a beautiful shine.

No Yellow Shampoo und No Yellow Conditioner, beide mit blauen Farbpigmenten, wurden entwickelt, um Gelbtöne auf natürlichem weißem, gebleichtem und blondem Haar zu neutralisieren.

Angereichert mit Weizenproteinen und natürlichem Glycerin reparieren sie das Haar und sorgen für einen schönen Glanz.





CARIN HAIRCOSMETICS nv - sa
Kalkaertweg 6, B-8430 Middelkerke, Belgium

www.carin.be